



WALL OVEN

Installation Guide



MODELS:
WOU-130
WOUND-230



Safety and warnings

Installation

WARNING!



Electrical hazard

Always disconnect the oven from the mains electricity supply before carrying out any maintenance operations or repairs.

Failure to do so may result in electrical shock or death.

WARNING!



Cut Hazard

Take care - panel edges are sharp.

Failure to use caution could result in injury or cuts.

Important safety precautions

- *Save these instructions for the local inspectors use.*
- *To avoid hazard, follow these instructions carefully before installing or using this product.*
- *Please make this information available to the person installing the product as it could reduce your installation costs.*
- *This oven is to be installed and connected to the electricity supply only by an authorised person.*
- *If the installation requires alterations to the domestic electrical system call a qualified electrician. He should also check that the socket cable section is suitable for the electricity drawn by the oven.*
- *The oven must be earthed.*
- *To connect the oven to the mains, do not use adapters, reducers or branching devices as they can cause overheating and burning.*
- *Installation must comply with your local building and electricity regulations.*
- *Failure to install the oven correctly could invalidate any warranty or liability claims.*

Before you install the oven, please make sure that

- *The oven will rest on a surface that can support its weight.*
- *The benchtop and oven cavity are square and level, and are the required dimensions.*
- *The height from the floor suits the user.*
- *The oven door can open fully without obstruction.*

Electrical requirements

- *Connect oven with Copper wire only.*
- *The flexible armoured cable should be connected directly to the junction box.*
- *Do not cut the conduit.*
- *A U.L. listed conduit connector must be provided at the junction box.*
- *Do not ground to a gas pipe.*
- *Do not have a fuse in the grounding or neutral circuit.*
- *Fuse both sides of the line.*
- *A time delay fuse or circuit breaker is recommended. If using a time delay fuse, then fuse both sides of the line.*
- *Flexible armoured cable from the appliance should be connected directly to the junction box.*
- *Connect directly to the fused disconnect (or circuit breaker box) through flexible, armored or non-metallic sheathed, copper cable (with grounding wire).*
- *If codes permit and a separate grounding wire is used, it is recommended that a qualified electrician determine that the grounding path and wire gauge is in accordance with local codes.*
- *Do not use an extension cord with this appliance.*

When you install the oven

- *Do not seal the oven into the cabinetry with silicone or glue. This makes future servicing difficult. DCS will not cover the costs of removing the oven, or of damage caused by this removal.*
- *Use the supplied screws to secure the oven to the cabinetry. Do not over-tighten the screws.*
- *Do not stand on the door, or place heavy objects on it.*
- *Do not lift the oven by the door handle.*
- *Take extra care not to damage the lower trim of the oven.*

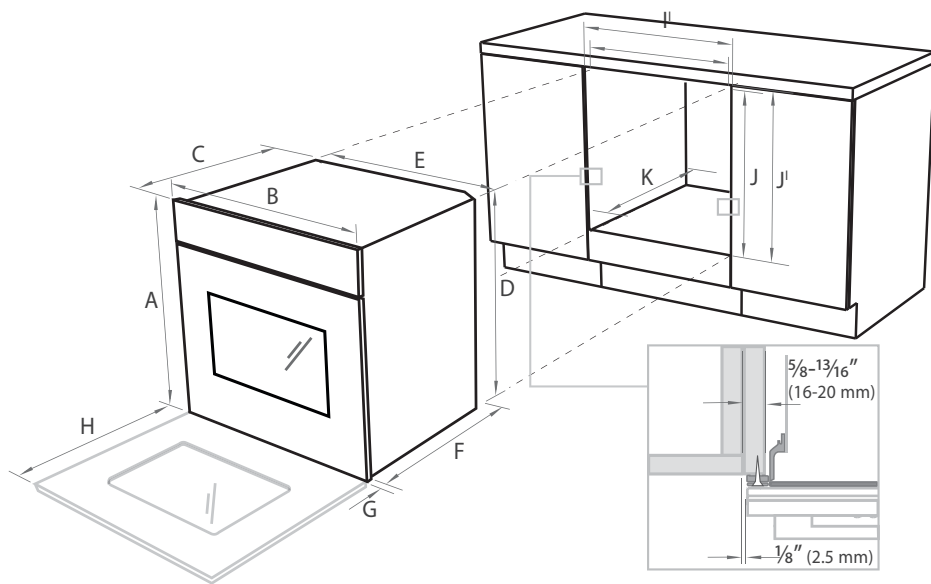
Product and cabinetry dimensions	2
Unpack and remove the door(s)	4
Electrical connection to junction box	5
Secure the oven to the cabinetry and refit the door(s)	6
Final checklist	7

Important!

SAVE THESE INSTRUCTIONS

The models shown in this User Guide may not be available in all markets and are subject to change at any time. For current details about model and specification availability in your country, please go to our website www.dcsappliances.com or contact your local DCS Customer Care Representative.

Single oven models



Installation diagrams for illustration purposes only

Ensure the cavity is completely sealed with no gaps

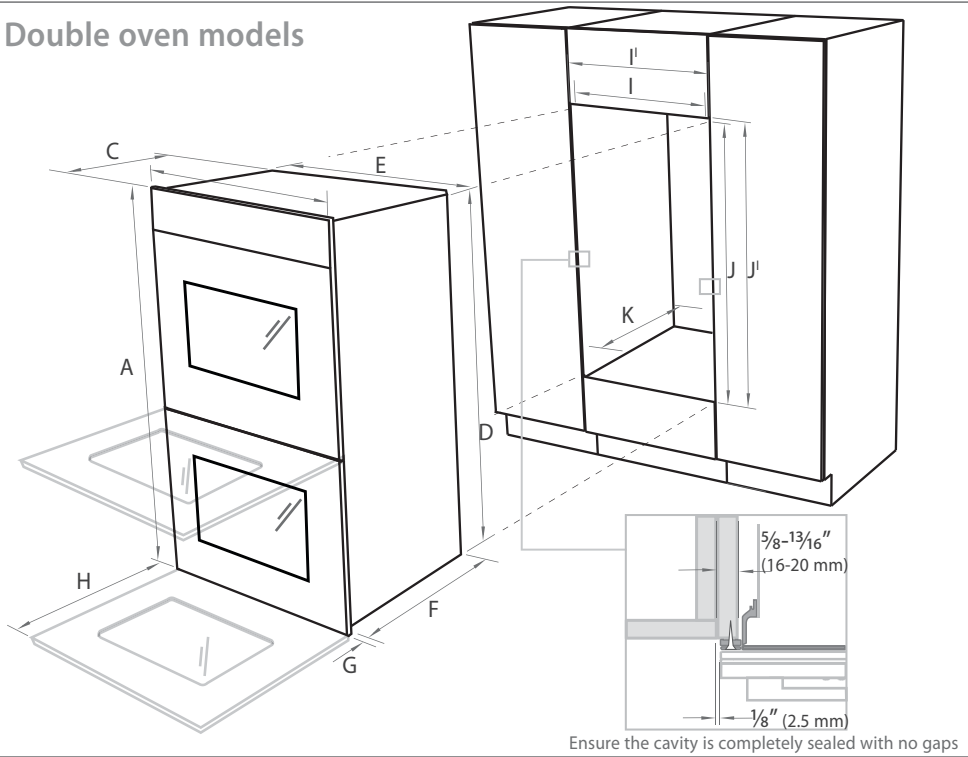
Product and cabinetry dimensions (inches (mm))

WOU-130
models

A	overall height of product	27 1/16" (688)
B	overall width of product	29 3/4" (757)
C	overall depth of product (without handle)	23 15/16" (608)
D	height of chassis	26 3/4" (675)
E	width of chassis	28 1/4" (718)
F	depth of chassis	22 7/16" (570)
G	depth of oven frame and control panel (excl. knobs)	1 1/2" (38)
H	depth of oven door (open) (measured from front of oven frame)	20 7/8" (530)
I	minimum inside width of cavity	28 1/2" (724)
I'	overall width of cabinetry	30" (762)
J	inside height of cavity	26 13/16" (681)
J'	overall height of cabinetry	27 5/16" (693)
K	minimum inside depth of cavity	22 5/8" (575)

Note: If installing a cooktop above the oven ensure adequate clearance is provided for the cooktop as per the cooktop manufacturer's instructions.

Double oven models



Ensure the cavity is completely sealed with no gaps

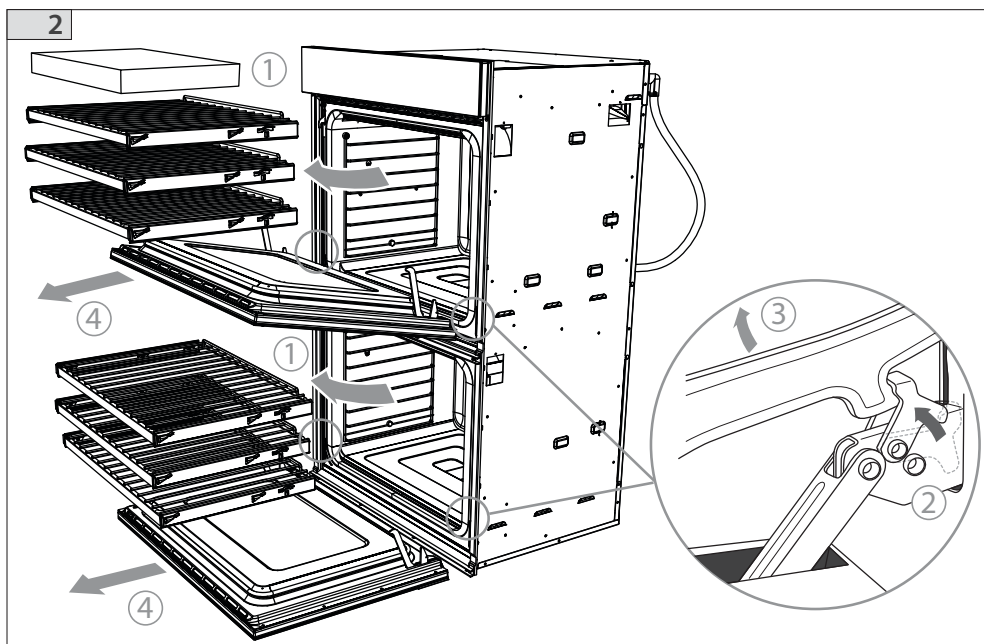
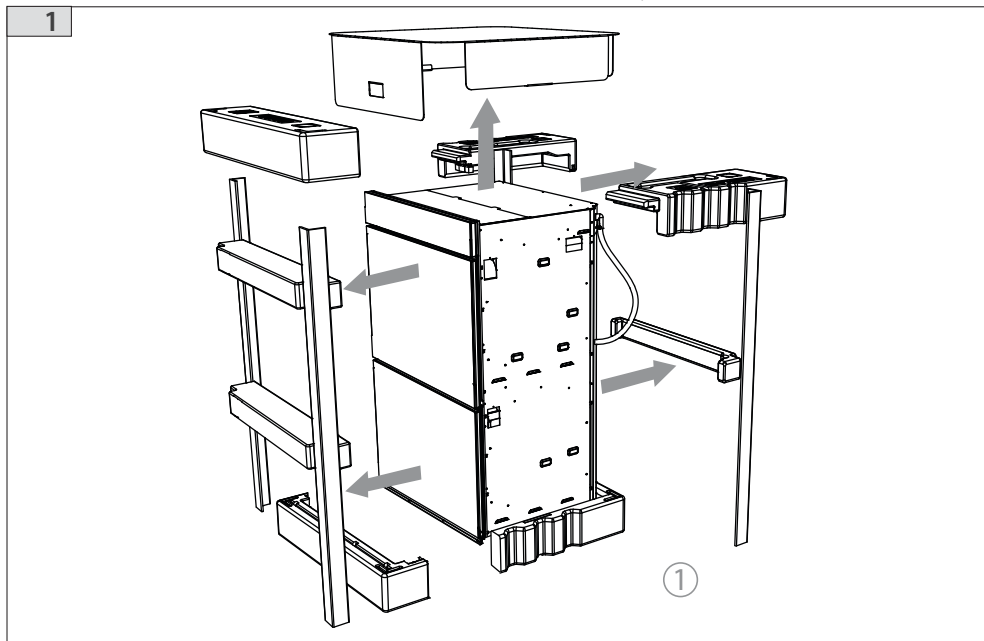
Product and cabinetry dimensions (inches (mm))

WOUU-230 models

A	overall height of product	48 ⁷ / ₁₆ " (1230)
B	overall width of product	29 ³ / ₄ " (757)
C	overall depth of product (without handle)	23 ¹⁵ / ₁₆ " (608)
D	height of chassis	47 ¹⁵ / ₁₆ " (1217)
E	width of chassis	28 ¹ / ₄ " (718)
F	depth of chassis	22 ⁷ / ₁₆ " (570)
G	depth of oven frame and control panel (excl. knobs)	1 ¹ / ₂ " (38)
H	depth of oven doors (open) (measured from front of oven frame)	20 ⁷ / ₈ " (530)
I	minimum inside width of cavity	28 ¹ / ₂ " (724)
I'	overall width of cabinetry	30" (762)
J	inside height of cavity	48 ¹ / ₈ " (1222)
J'	overall height of cabinetry	48 ⁵ / ₈ " (1235)
K	minimum inside depth of cavity	22 ⁵ / ₈ " (575)

Unpack and remove the door(s)

Double models featured for illustration purposes only



- 1 Disconnect the power supply.
- 2 Remove the junction box cover.
- 3 Connect the oven cable to the junction box through the U.L.-listed conduit connector.
- 4 Connect the two black wires together with twist-on connectors.
- 5 Connect the two red wires together with twist-on connectors.
- 6 Connect electrical connection according to local codes and ordinances.

If local codes PERMIT connecting cabinet-grounding conductor to neutral white wire in the junction box:

- 7 Connect the factory-cripped green and white oven cable wires to the neutral (white) wire in the junction box.
- 8 Replace the junction box cover.

OR

If local codes DO NOT PERMIT connecting cabinet-grounding conductor to neutral (white) wire in junction box:

- 7 Separate the factory-cripped green and white oven cable wires.
- 8 Connect white oven cable wire to neutral (white) wire in junction box.
- 9 Connect the green grounding oven cable wire to a grounded wire in the junction box.
- 10 Replace the junction box cover.

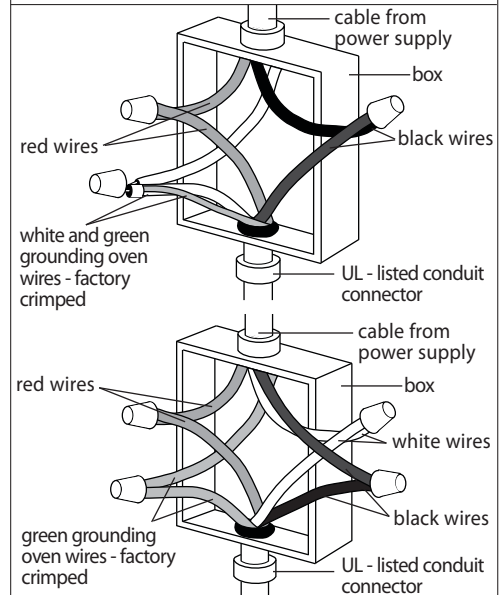
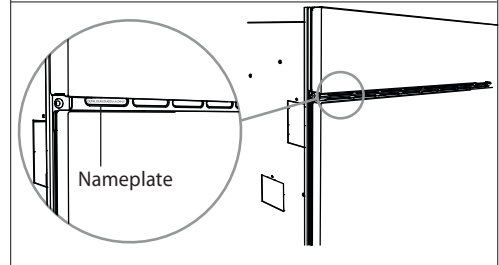
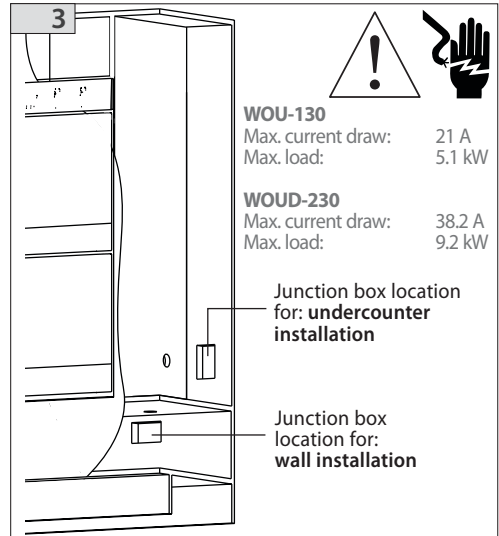
OR

If connecting to a four-wire electrical system:

- 7 Separate green and white oven cable wires.
- 8 Connect white oven cable wire to neutral (white) wire in junction box.
- 9 Connect the green grounding oven cable wire to the (green) grounding wire in the junction box.

Do not connect green grounding wire to neutral (white) wire in junction box.

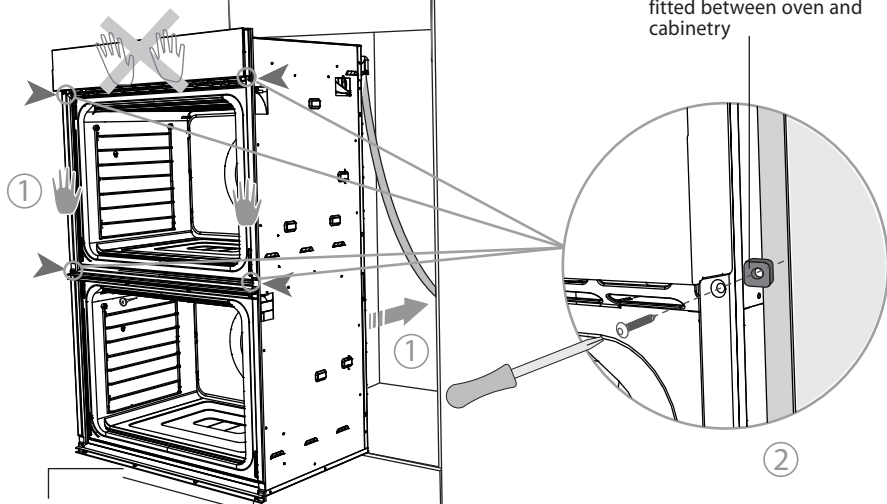
- 10 Replace the junction box cover.



Secure the oven to the cabinetry and refit door(s)

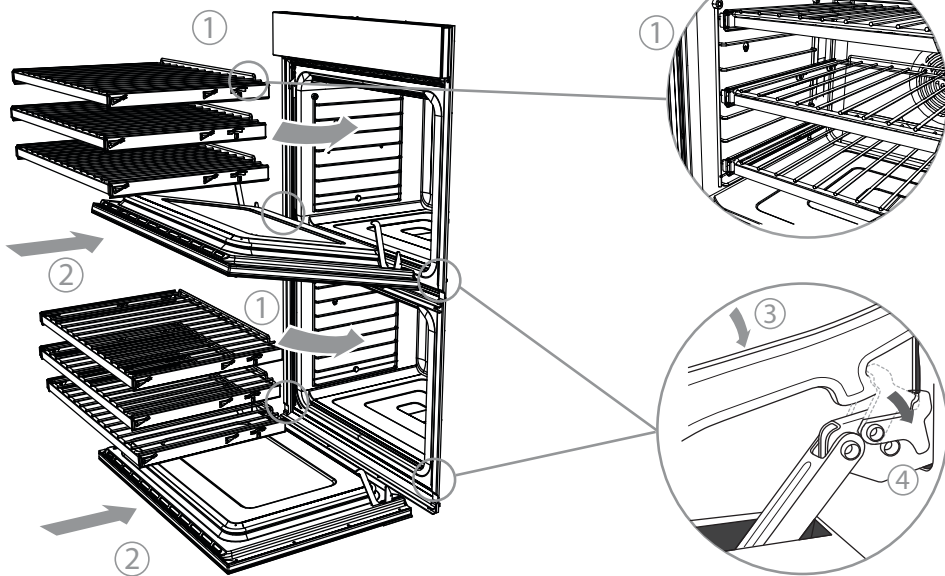
3

Ensure supplied spacer is fitted between oven and cabinetry



Take care not to damage the lower trim of the oven

4



- 1 Make sure product is level and securely fitted to the cabinetry and both oven doors open and close freely.
- 2 Make sure all the internal packaging has been removed from the oven cavity.
- 3 Make sure all oven vents and openings are clear and are free of any obstruction.

Important!

Failure to make sure all oven vents are unobstructed may result in poor product performance.

- 4 Turn the power to the oven on. The clock should light up and blink 12:00pm.
- 5 Set the clock to the current time.
- 6 Turn the oven function switch to 'Bake' and the oven temp switch to 350 °F. Air should blow out of the vent at the bottom of the oven. Inside the oven cavity all three oven lights should come on. After five minutes open the oven door and the air inside should feel warm and the top element should be glowing red.
- 7 Turn both the oven function switch and oven temp switch back to off and repeat for the other oven if product is a double.

Troubleshooting

- Check that the circuit breaker has not tripped or the fuse blown.
- Make sure that the electrical connections have been correctly made.
- Make sure that power is being supplied to the oven.
- Make sure the voltage is correct across all phases.
- If a problem occurs, consult the Troubleshooting section of the User Guide.
- If after checking these points you still need assistance, please contact us through a DCS Customer Care Representative by phone: 1-888-281-5698, email: support@dcsappliances.com or www.dcsappliances.com

Sécurité et mises en garde

Installation

⚠ AVERTISSEMENT !



Risque électrique

Toujours déconnecter le four de l'alimentation électrique principale avant d'effectuer toute opération de maintenance ou toute réparation.

Ne pas respecter cette consigne risque de provoquer un choc électrique voire la mort.

⚠ AVERTISSEMENT !



Risque de coupure

Faire preuve de prudence – les chants des panneaux sont coupants.

Tout manque de prudence pourrait provoquer des blessures ou des coupures.

Importantes consignes de sécurité

- Conserver ces instructions à l'usage des inspecteurs locaux.
- Pour éviter tout risque, respecter soigneusement ces instructions avant d'installer ou d'utiliser ce produit.
- Informer l'installateur du produit de ces consignes et ce, pour diminuer les coûts d'installation.
- Ce four doit être installé et connecté à l'alimentation électrique uniquement par une personne agréée.
- Si l'installation requiert de modifier le système électrique ménager, faire appel à un électricien qualifié. Ce dernier devra également vérifier que la section du câble à cosse convient à l'électricité utilisée par le four.
- Le four doit être mis à la terre.
- Pour connecter le four à l'alimentation secteur, ne pas utiliser d'adaptateurs, de raccords réducteurs ou de dispositifs de ramification et ce, pour éviter toute surchauffe et toute brûlure.
- L'installation doit respecter les réglementations locales relatives à la construction et à l'électricité.
- Une mauvaise installation pourrait annuler toute réclamation au titre de la garantie ou de responsabilité.

Précautions à prendre avant d'installer le four

- Le four doit reposer sur une surface pouvant supporter son poids.
- Le banc de travail et la cavité du four doivent être d'équerre et nivelés, ainsi que des dimensions requises.
- La hauteur à partir du plancher doit convenir à l'utilisateur.
- La porte du four doit pouvoir s'ouvrir complètement sans obstruction.

Électricité

- *Connecter le four avec le fil de cuivre uniquement.*
- *Le câble armé flexible doit être directement connecté à la boîte de connexion.*
- *Ne pas couper le conduit.*
- *Un connecteur de conduit homologué U.L. doit être fourni au niveau de boîte de connexion.*
- *Ne pas mettre à la terre sur une conduite de gaz.*
- *Ne pas avoir de fusible dans le circuit de mise à la terre ou neutre.*
- *Munir les deux côtés de la ligne d'un fusible.*
- *Il est recommandé d'utiliser un fusible à fusion temporisée ou un disjoncteur. Si un fusible à fusion temporisée est utilisé, munir les deux côtés de la ligne d'un fusible.*
- *Le câble armé flexible de l'appareil ménager doit être directement connecté à la boîte connexion.*
- *Connecter directement au sectionneur à fusible (ou boîtier de disjoncteurs) par le biais du câble de cuivre flexible, à gaine armée ou non métallique (avec un fil de mise à la terre).*
- *Si les codes le permettent et qu'un fil de mise à la terre séparé est utilisé, il est recommandé qu'un électricien qualifié détermine que le trajet de mise à la terre et que le calibre de fil sont conformes aux codes locaux.*
- *Ne pas utiliser de rallonge avec cet appareil ménager.*

Lors de l'installation du four

- *Ne pas sceller le four dans l'habillage avec du silicone ou de la colle. Ceci rend les réparations futures difficiles. DCS ne couvrira pas les coûts de retrait du four ou de tout dommage provoqué par ce retrait.*
- *Utiliser les vis fournies pour fixer le four dans l'habillage. Ne pas serrer les vis excessivement.*
- *Ne pas se tenir sur la porte ni y placer de lourds objets dessus.*
- *Ne pas soulever le four par la poignée de porte.*
- *Faire très attention de ne pas endommager le bord inférieur du four.*

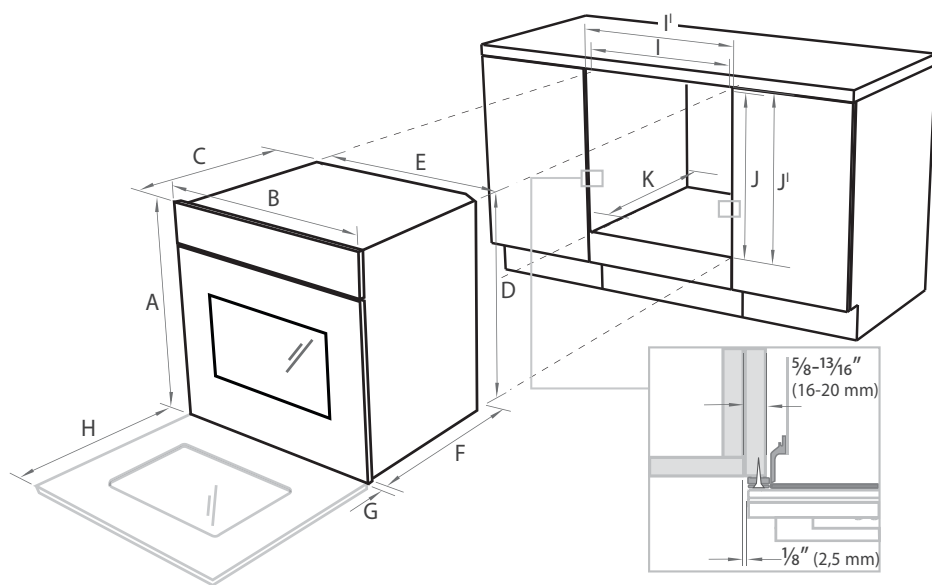
Dimensions du produit et de l'habillage	12
Déballage de la ou des portes	14
Connexion électrique à boîte de connexion	15
Fixation du four à l'habillage et remontage de la ou des portes	16
Liste de contrôle finale	17

Important!

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Les modèles illustrés dans ce Guide de l'utilisateur peuvent ne pas être disponibles dans tous les marchés et sont susceptibles d'être modifiés à tout moment. Pour tout détail courant sur la disponibilité de modèles ou des spécifications dans un certain pays, consulter notre site Web www.dcsappliances.com ou contacter le représentant local du Service à la clientèle DCS.

Modèles à un seul four



Schémas d'installation à des fins d'illustration uniquement

S'assurer que la cavité est complètement scellée sans espace

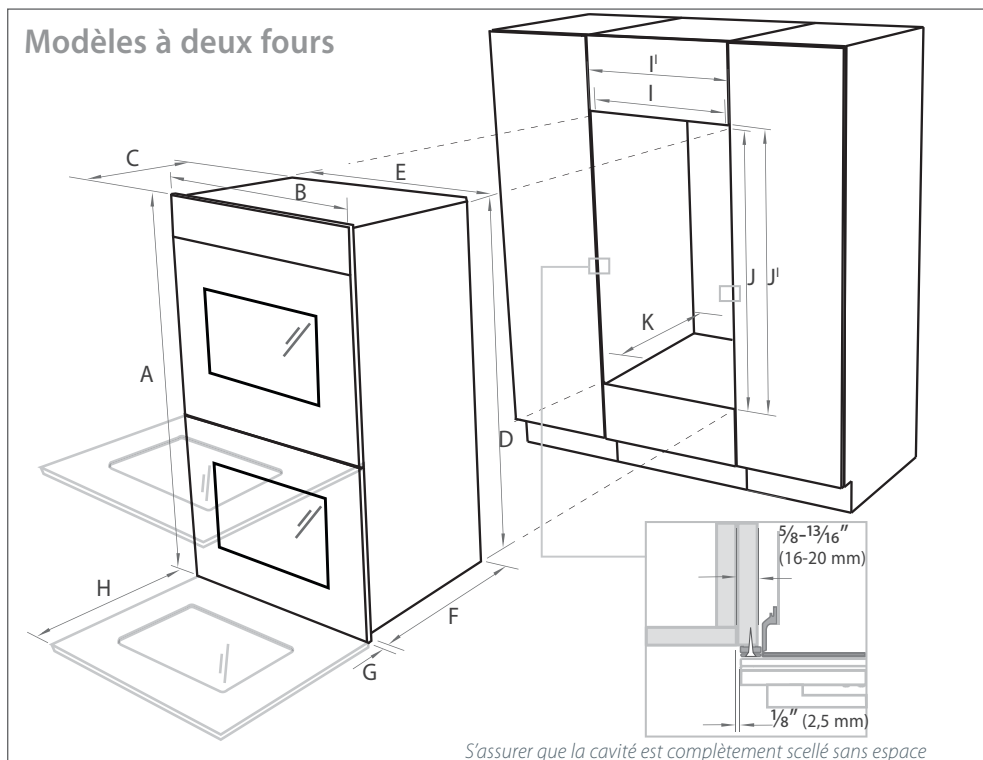
Dimensions du produit et de l'habillage (pouces (mm))

MOU-130
modèles

A	hauteur hors tout du produit	27 1/16" (688)
B	largeur hors tout du produit	29 3/4" (757)
C	profondeur hors tout du produit (sans la poignée)	23 15/16" (608)
D	hauteur du châssis	26 3/4" (675)
E	largeur du châssis	28 1/4" (718)
F	profondeur du châssis	22 7/16" (570)
G	profondeur du cadre de four et du tableau de commande (sans les boutons)	1 1/2" (38)
H	profondeur de la porte du four (ouverte) (mesurée à partir de l'avant du cadre de four)	20 7/8" (530)
I	largeur intérieure minimum de cavité	28 1/2" (724)
I'	largeur hors tout de l'habillage	30" (762)
J	hauteur intérieure de cavité	26 13/16" (681)
J'	hauteur hors tout de l'habillage	27 5/16" (693)
K	profondeur intérieure minimum de cavité	22 5/8" (575)

Remarque : Si une table de cuisson est installée au-dessus du four, s'assurer qu'un dégagement adéquat est prévu pour la table de cuisson conformément aux instructions du fabricant de la table de cuisson.

Modèles à deux fours



S'assurer que la cavité est complètement scellé sans espace

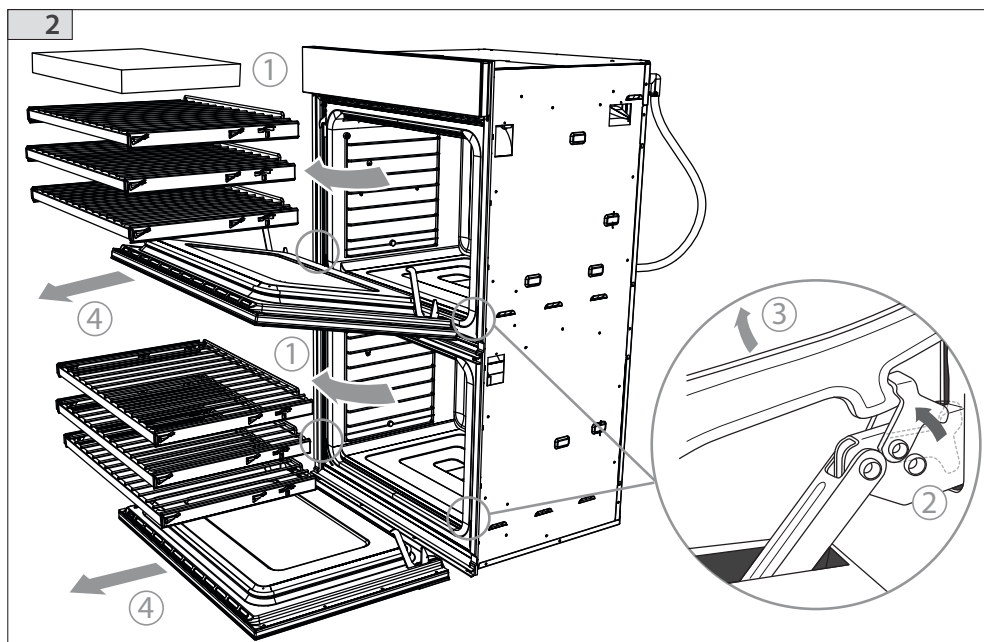
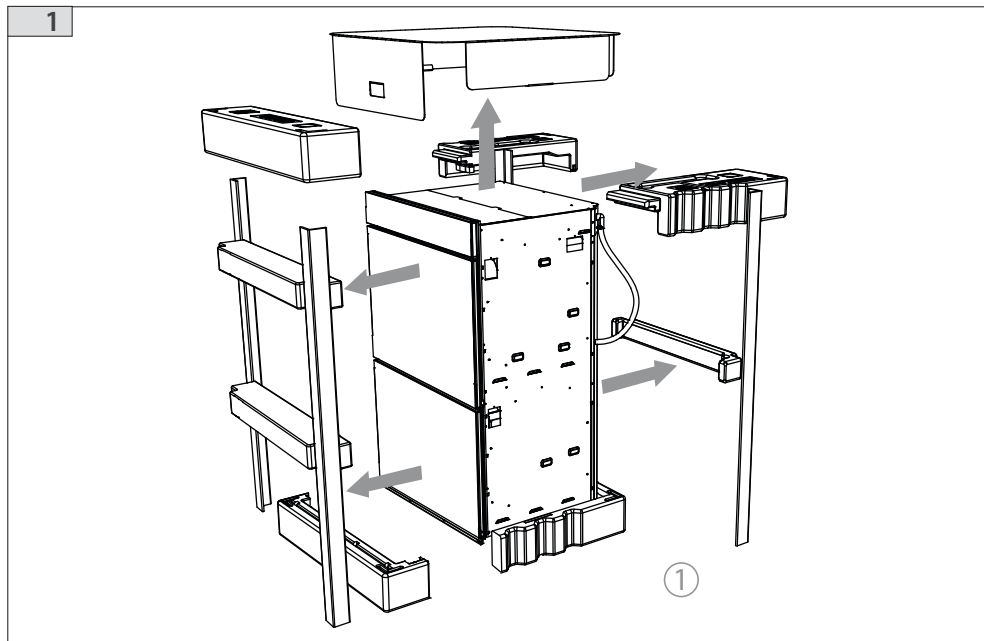
Dimensions du produit et de l'habillage (pouces (mm))

WOUD-230
modèles

A	hauteur hors tout du produit	48 7/16" (1230)
B	largeur hors tout du produit	29 3/4" (757)
C	profondeur hors tout du produit (sans la poignée)	23 15/16" (608)
D	hauteur du châssis	47 15/16" (1217)
E	largeur du châssis	28 1/4" (718)
F	profondeur du châssis	22 7/16" (570)
G	profondeur du cadre de four et du tableau de commande (sans les boutons)	1 1/2" (38)
H	profondeur de la porte du four (ouverte) (mesurée à partir de l'avant du cadre de four)	20 7/8" (530)
I	largeur intérieure minimum de cavité	28 1/2" (724)
I'	largeur hors tout de l'habillage	30" (762)
J	hauteur intérieure de cavité	48 1/8" (1222)
J'	hauteur hors tout de l'habillage	48 5/8" (1235)
K	profondeur intérieure minimum de cavité	22 5/8" (575)

Déballage de la ou des portes

Les modèles à deux fours présentés sont à des fins d'illustration uniquement



- 1 Déconnecter l'alimentation électrique.
- 2 Retirer le couvercle de la boîte de connexion.
- 3 Connecter le câble du four à la boîte de connexion par le biais du connecteur de conduit homologué U.L.
- 4 Connecter les deux fils noirs ensemble à l'aide des connecteurs verrouillés par rotation.
- 5 Connecter les deux fils rouges ensemble à l'aide des connecteurs verrouillés par rotation.
- 6 Connecter le branchement électrique en respectant les codes et règlements locaux.

Si les codes locaux PERMETTENT de connecter un conducteur mis à la terre dans l'habillage au fil blanc neutre dans la boîte de connexion :

- 7 Connecter les fils de câbles verts et blancs sertis en usine du four au fil neutre (blanc) dans la boîte de connexion.
- 8 Remettre le couvercle de la boîte de connexion en place.

OU

Si les codes locaux NE PERMETTENT PAS de connecter un conducteur mis à la terre dans l'habillage au fil blanc neutre dans la boîte de connexion :

- 7 Séparer les fils de câbles verts et blancs du four, sertis en usine.
- 8 Connecter le câble en fil blanc du four au fil neutre (blanc) dans la boîte de connexion.
- 9 Connecter le fil de câble vert de mise à la terre du four à un fil mis à la terre dans la boîte de connexion.
- 10 Remettre le couvercle de la boîte de connexion en place.

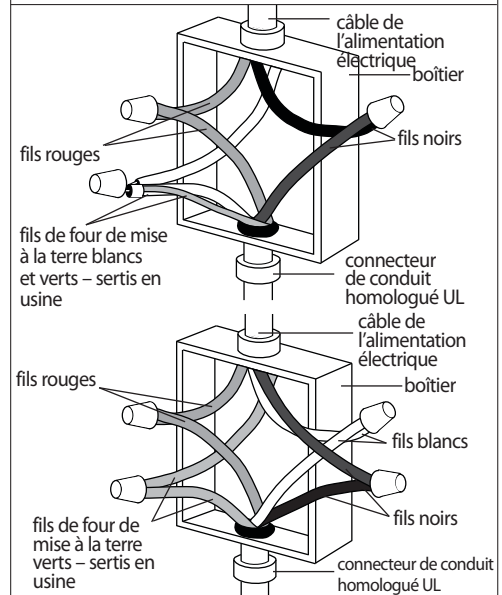
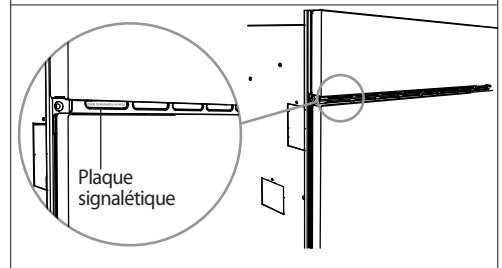
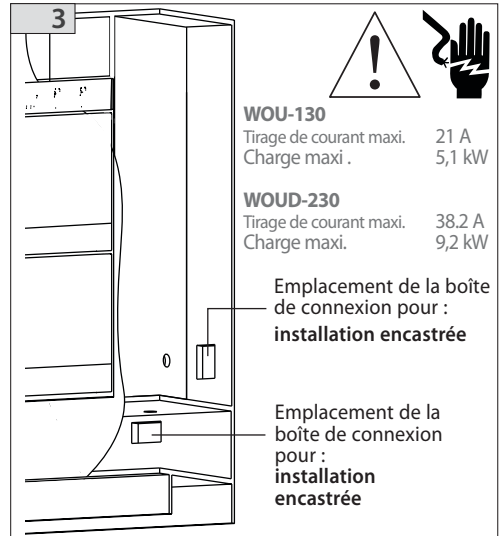
OU

En cas de connexion à un système électrique à quatre fils :

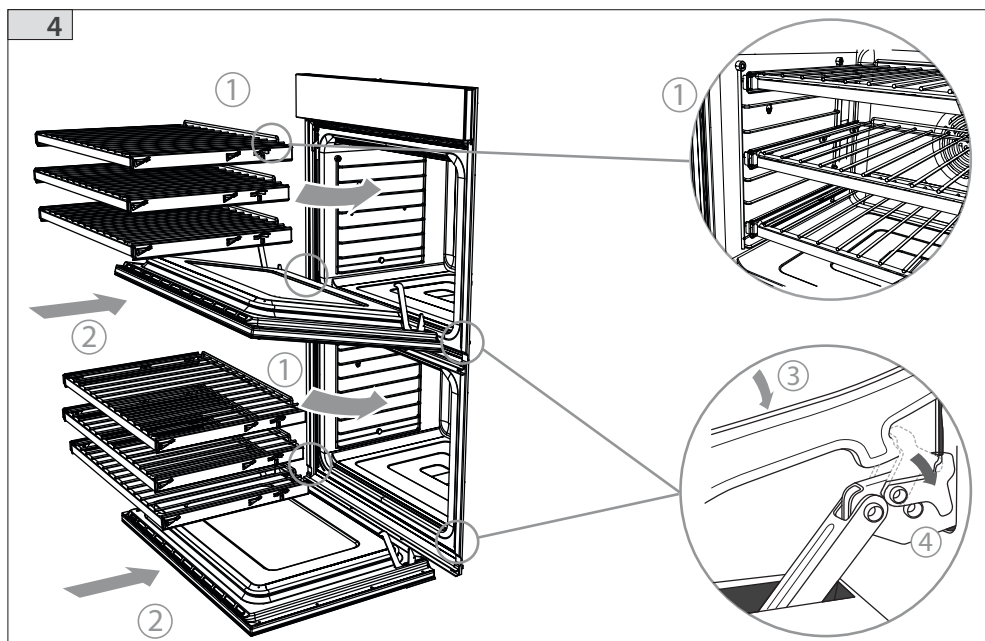
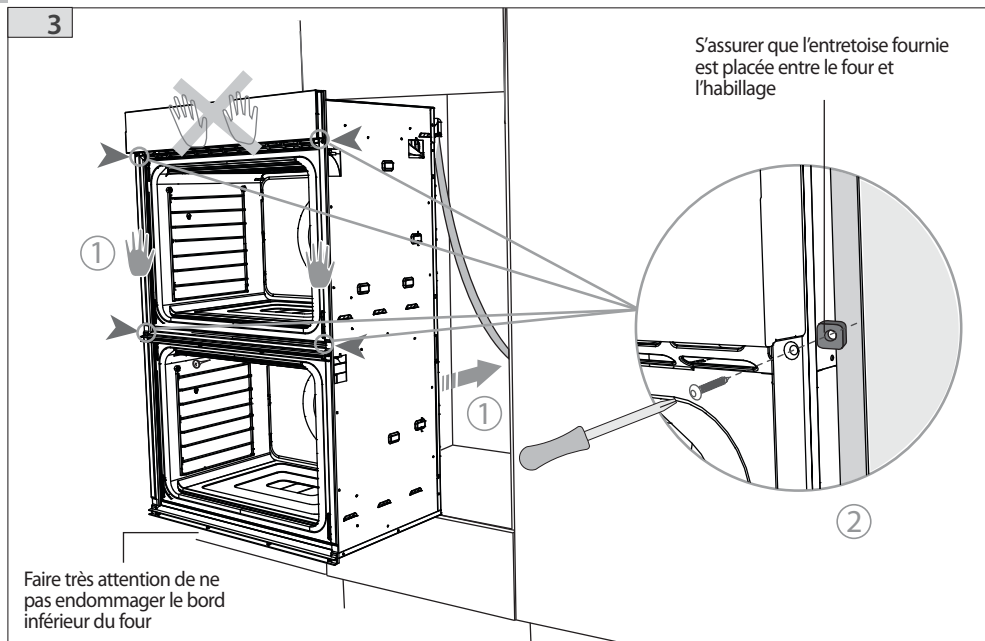
- 7 Séparer les fils de câbles vert et blanc du four.
- 8 Connecter le câble à fil blanc du four au fil neutre (blanc) dans la boîte de connexion.
- 9 Connecter le fil de câble vert de mise à la terre du four au fil (vert) de mise à la terre dans la boîte de connexion.

Ne pas connecter le fil vert de mise à la terre au fil neutre (blanc) dans la boîte de connexion.

- 10 Remettre le couvercle de la boîte de connexion en place.



Fixation du four à l'habillage et remontage de la ou des portes



- 1 S'assurer que le produit est nivelé et bien ajusté dans l'habillage et que les deux portes du four s'ouvrent et se ferment librement.
- 2 S'assurer que l'emballage interne a été retiré de la cavité du four.
- 3 S'assurer que tous les événements et ouvertures du four sont dégagés et exempts de toute obstruction.

Important !

Ne pas s'assurer que tous les événements du four ne sont pas obstrués risque de provoquer une performance médiocre du produit.

- 4 Mettre le four sous tension. L'horloge doit s'allumer et clignoter 12:00 pm.
- 5 Régler l'horloge à l'heure actuelle.
- 6 Mettre le sélecteur de fonctions sur « Bake » et le thermostat du four à 350 oF. De l'air doit sortir de l'évent au bas du four. Les trois lumières de la cavité du four doivent s'allumer. Au bout de cinq minutes, ouvrir la porte du four et l'air à l'intérieur doit être tiède et l'élément supérieur doit être rougeoyant.
- 7 Éteindre le sélecteur de fonctions du four et le thermostat du four et répéter pour l'autre four si l'appareil est à deux fours.

Dépannage

- Vérifier que le disjoncteur ne s'est pas déclenché ou que le fusible n'est pas grillé.
- S'assurer que les connexions électriques ont été correctement effectuées.
- S'assurer que l'alimentation arrive au four.
- S'assurer que la tension est correcte sur toutes les phases.
- En cas de problème, consulter la section Dépannage du Guide de l'utilisateur.
- Si, après vérification de ces points, une assistance additionnelle est requise, nous contacter par le biais d'un représentant du Service à la clientèle DCS par téléphone : 1-888-281-5698, courriel : support@dcsappliances.com ou www.dcsappliances.com

Seguridad y advertencias

Instalación

⚠ ¡ADVERTENCIA!



Peligro eléctrico

Desconecte siempre el horno de los cables de suministro de energía eléctrica antes de efectuar operaciones de mantenimiento o de reparación.

No hacerlo podría resultar en una descarga eléctrica o hasta la muerte.

⚠ ¡ADVERTENCIA!



Peligro de cortes

Tenga cuidado, los bordes de los paneles son filosos.

No tener cuidado podría resultar en lesiones o cortes.

Precauciones importantes de seguridad

- *Guarde estas instrucciones para que las usen los inspectores locales.*
- *Para evitar peligros, siga cuidadosamente estas instrucciones antes de instalar o usar este producto.*
- *Por favor haga que esta información esté disponible para la persona que instala el producto pues podría reducir el costo de su instalación.*
- *La instalación y conexión de este horno al suministro eléctrico sólo las debe hacer una persona autorizada.*
- *Si la instalación exige alteraciones en el sistema eléctrico doméstico, llame a un electricista calificado. Él también debe comprobar que la sección del cable es adecuada para el consumo de electricidad del horno.*
- *Hay que conectar a tierra el horno.*
- *Para conectar el horno al suministro eléctrico, no use adaptadores, reductores ni dispositivos derivadores pues pueden causar sobrecalentamiento y fuego.*
- *La instalación debe cumplir con sus normas locales de construcción y eléctricas.*
- *No instalar correctamente el horno podría invalidar la garantía o las reclamaciones por responsabilidad.*

Por favor, antes de instalar el horno asegúrese de que

- *El horno esté apoyado sobre una superficie que pueda soportar su peso.*
- *La parte superior y la cavidad del horno estén a escuadra, y tengan las dimensiones requeridas.*
- *La altura desde el piso sea adecuada para el usuario.*
- *Se pueda abrir la puerta del horno sin obstrucciones.*

Requisitos eléctricos

- *Conecte el horno usando sólo cable de cobre.*
- *Se debe conectar el cable blindado flexible directamente a la caja de empalmes.*
- *No corte el conducto.*
- *En la caja de empalmes se debe proporcionar un conector de conducto listado por U.L.*
- *No conecte a tierra a una tubería de gas.*
- *No coloque un fusible en el circuito de tierra o rl circuito neutro.*
- *Coloque un fusible en ambos lados de la línea.*
- *Se recomienda el uso de un fusible o disyuntor de acción diferida. Si usa un fusible de acción diferida, use un fusible en ambos lados de la línea.*
- *Se debe conectar el cable blindado flexible del electrodoméstico directamente a la caja de empalmes.*
- *Conecte directamente al interruptor con fusible (o a la caja del disyuntor) por medio de cable de cobre flexible, blindado o con revestimiento no metálico (con conductor para la conexión a tierra).*
- *Si lo permiten los códigos y se usa un cable de conexión a tierra independiente, se recomienda que un electricista calificado determine el tendido de la puesta a tierra y que el calibre del cable cumpla con los códigos locales.*
- *No use un cordón de extensión con este artefacto.*

Cuando instale el horno

- *No selle el horno adentro del gabinete usando silicona o adhesivo. Esto hace que prestarle servicio en el futuro sea más difícil. DCS no va a cubrir el costo de extraer el horno, ni de los daños causados por esta extracción.*
- *Use los tornillos proporcionados para fijar el horno a los gabinetes. No apriete demasiado los tornillos.*
- *No se pare sobre la puerta ni coloque objetos pesados sobre ella.*
- *No levante el horno usando la manija de la puerta.*
- *Tenga mucho cuidado para no dañar la moldura inferior del horno.*

Dimensiones del producto y de los gabinetes	22
Desembale y extraiga las puertas	24
Conexión eléctrica a la caja de empalmes	25
Fije el horno a los gabinetes y vuelva a instalar las puertas	26
Lista de comprobación final	27

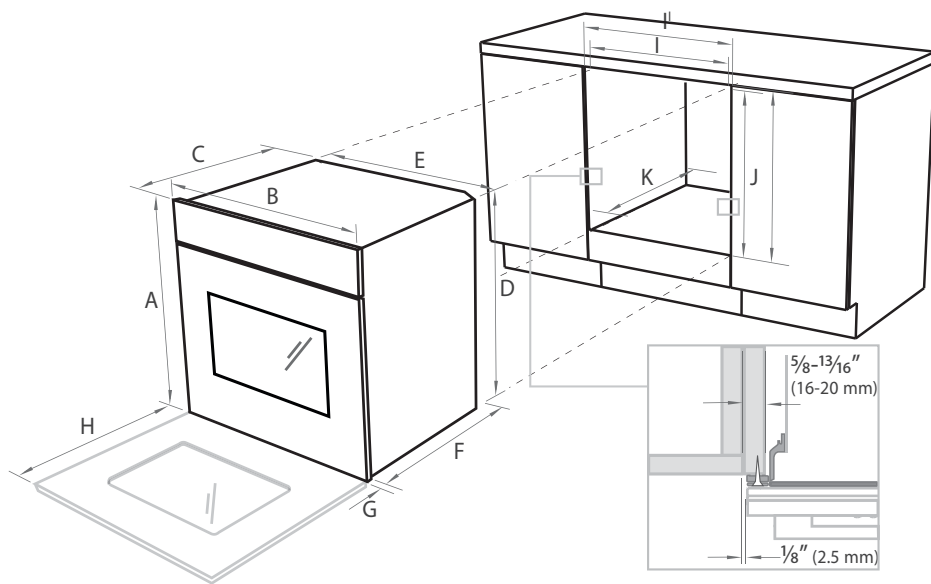
¡Importante!

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Es posible que el modelo mostrado en esta guía para el usuario no esté disponible en todos los mercados y esté sujeto a cambios en cualquier momento. Para obtener detalles actuales sobre el modelo y la disponibilidad de especificaciones en su país, visite nuestro sitio web en www.dcsappliances.com o comuníquese con su Representante de Cuidado del Cliente local de DCS.

Dimensiones del producto y de los gabinetes

Modelos de un solo horno



Los diagramas de instalación sólo son para fines de ilustración

Asegúrese de que la cavidad esté sellada y que no tenga separaciones

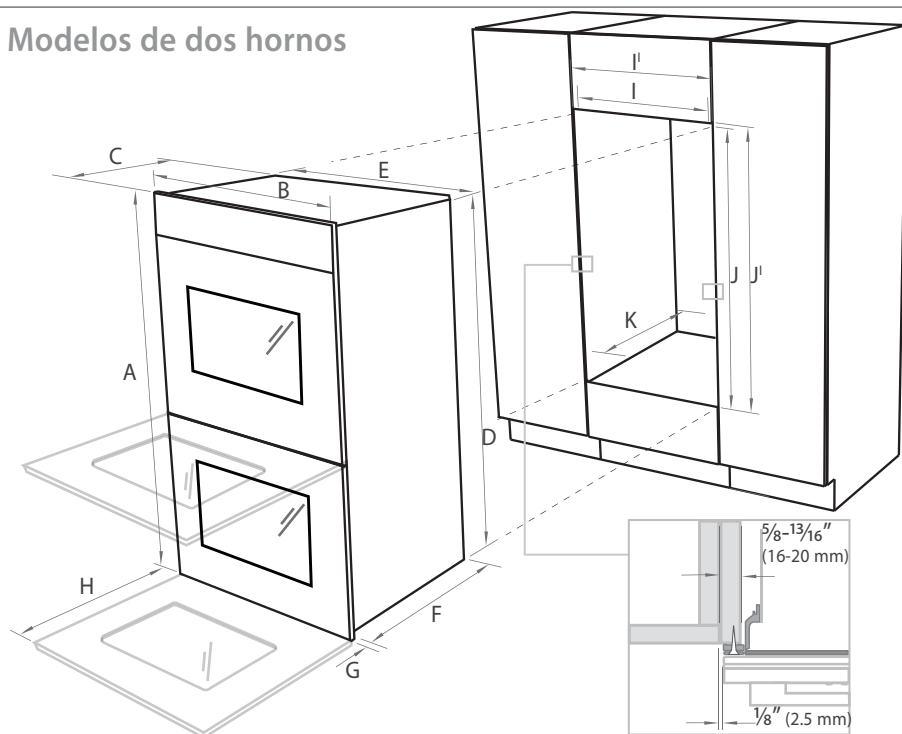
Dimensiones del producto y de los gabinetes (pulgadas (mm))

WOU-130
modelos

A	altura general del producto	27 1/16" (688)
B	ancho general del producto	29 3/4" (757)
C	profundidad general del producto (sin la manija)	23 15/16" (608)
D	altura del chasis	26 3/4" (675)
E	ancho del chasis	28 1/4" (718)
F	profundidad del chasis	22 7/16" (570)
G	profundidad del marco del horno y del panel de control (sin las perillas)	1 1/2" (38)
H	profundidad de la puerta (abierto) del horno (medida desde la parte delantera del marco del horno)	20 7/8" (530)
I	ancho interior mínimo de la cavidad	28 1/2" (724)
I'	ancho general de los gabinetes	30" (762)
J	altura interior de la cavidad	26 13/16" (681)
J'	altura general de los gabinetes	27 5/16" (693)
K	profundidad interior mínima de la cavidad	22 5/8" (575)

Nota: Si va a instalar una estufa de empotrar arriba del horno, asegúrese de que se proporcione una separación adecuada para la misma de acuerdo a las instrucciones del fabricante de la estufa de empotrar.

Modelos de dos hornos



Asegúrese de que la cavidad esté sellada y que no tenga separaciones

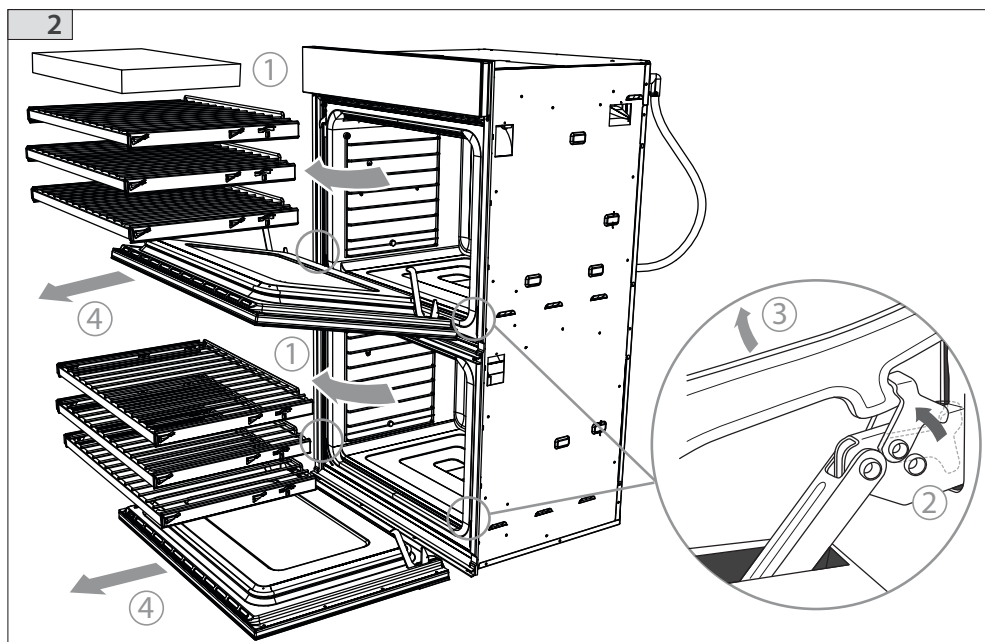
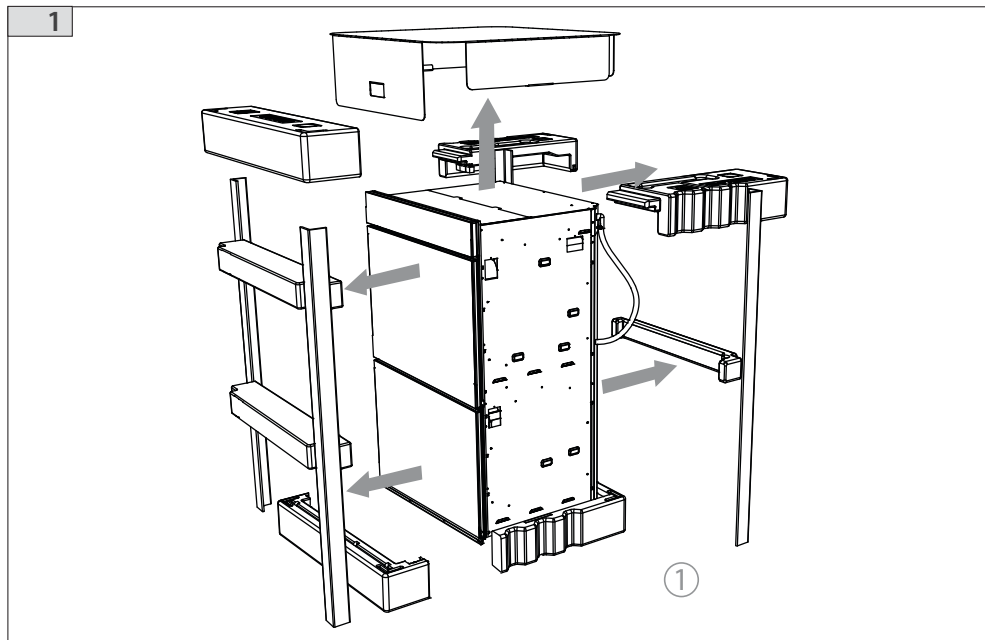
Dimensiones del producto y de los gabinetes (pulgadas (mm))

WOUU-230
modelos

A	altura general del producto	48 ⁷ / ₁₆ " (1230)
B	ancho general del producto	29 ³ / ₄ " (757)
C	profundidad general del producto (sin la manija)	23 ¹⁵ / ₁₆ " (608)
D	altura del chasis	47 ¹⁵ / ₁₆ " (1217)
E	ancho del chasis	28 ¹ / ₄ " (718)
F	profundidad del chasis	22 ⁷ / ₁₆ " (570)
G	profundidad del marco del horno y del panel de control (sin las perillas)	1 ¹ / ₂ " (38)
H	profundidad de la puerta (abierto) del horno (medida desde la parte delantera del marco del horno)	20 ⁷ / ₈ " (530)
I	ancho interior mínimo de la cavidad	28 ¹ / ₂ " (724)
I'	ancho general de los gabinetes	30" (762)
J	altura interior de la cavidad	48 ¹ / ₈ " (1222)
J'	altura general de los gabinetes	48 ⁵ / ₈ " (1235)
K	profundidad interior mínima de la cavidad	22 ⁵ / ₈ " (575)

Desembale y extraiga las puertas

Se muestra modelos dobles sólo con fines ilustrativos.



- 1 Desconecte la fuente de alimentación.
- 2 Quite la tapa de la caja de empalmes.
- 3 Conecte el cable del horno a la caja de empalmes usando un conector de conducto listado por U.L.
- 4 Conecte los dos cables negros juntos usando conectores de torsión.
- 5 Conecte los dos cables rojos juntos usando conectores de torsión.
- 6 Haga la conexión eléctrica de acuerdo a los códigos y ordenanzas locales.

Si los códigos locales PERMITEN conectar conductores de conexión a tierra de gabinetes al cable neutro blanco en la caja de empalmes:

- 7 Conecte el cable verde y el blanco del horno estrechados de fábrica al cable neutro (blanco) de la caja de empalmes.
- 8 Vuelva a colocar la tapa en la caja de empalmes.

O

Si los códigos locales NO PERMITEN conectar conductores de conexión a tierra de gabinetes al cable neutro blanco en la caja de empalmes:

- 7 Separe los cables verde y blanco del horno estrechados de fábrica.
- 8 Conecte el cable blanco del horno al cable blanco (neutro) de la caja de empalmes.
- 9 Conecte el cable verde de conexión a tierra del horno al cable de conexión a tierra de la caja de empalmes.
- 10 Vuelva a colocar la tapa en la caja de empalmes.

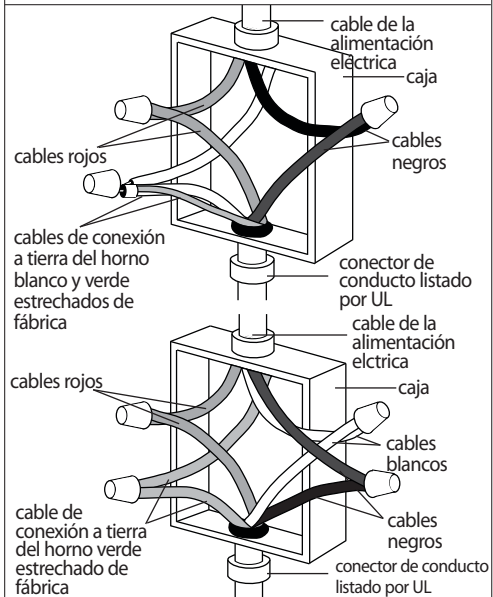
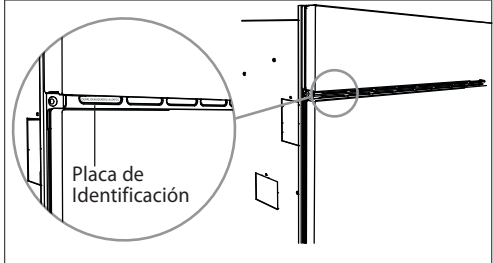
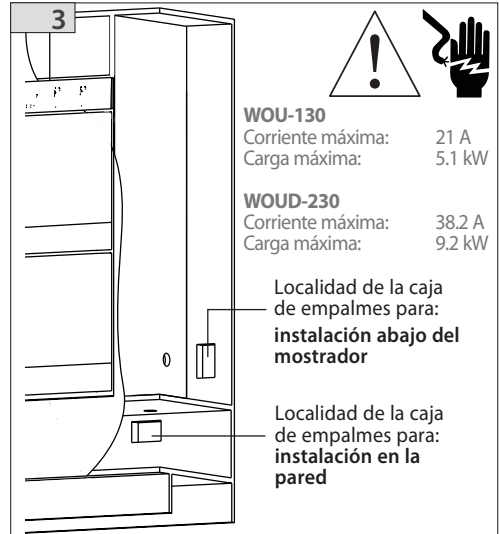
O

Si conecta a un sistema eléctrico de cuatro cables:

- 7 Separe los cables verde y blanco del horno.
- 8 Conecte el cable blanco del horno al cable blanco (neutro) de la caja de empalmes.
- 9 Conecte el cable verde de conexión a tierra del horno al cable de conexión a tierra (verde) de la caja de empalmes.

No conecte el cable verde de conexión a tierra al cable neutro (blanco) de la caja de empalmes.

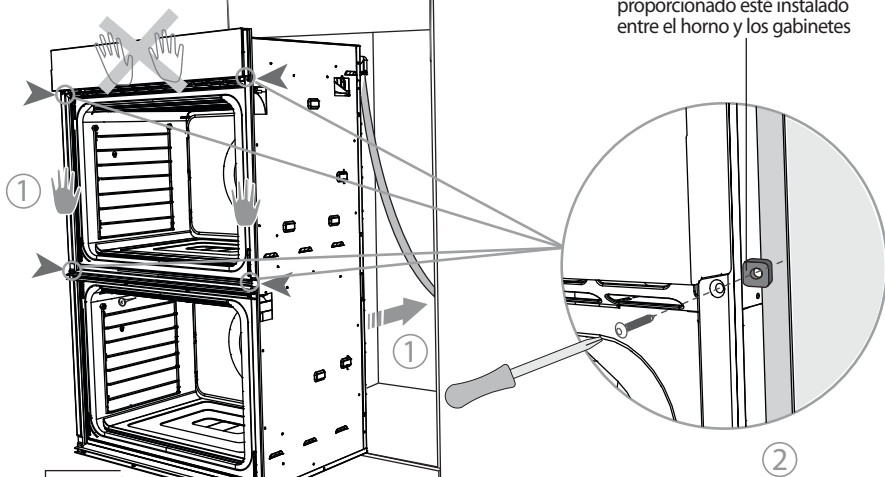
- 10 Vuelva a colocar la tapa en la caja de empalmes.



Fije el horno a los gabinetes y vuelva a instalar las puertas

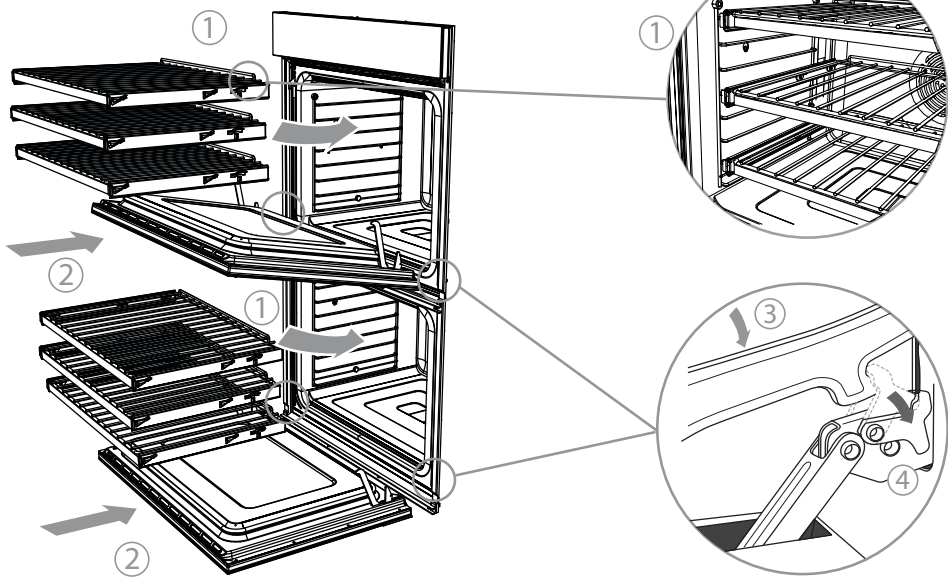
3

Asegúrese de que el espaciador proporcionado esté instalado entre el horno y los gabinetes



Tenga cuidado para no dañar la moldura inferior del horno.

4



- 1 Asegúrese de que el horno esté nivelado y fijado de manera segura a los gabinetes y que ambas puertas abran y cierren libremente.
- 2 Asegúrese de que se haya extraído el material de embalaje interior de la cavidad del horno.
- 3 Asegúrese de que todas las ventilaciones y aberturas del horno estén accesibles y libres de obstrucciones.

¡Importante!

No asegurarse de que las ventilaciones del horno no estén obstruidas puede resultar en un desempeño deficiente del producto.

- 4 Encienda la alimentación al horno. Se debe iluminar el reloj y debe destellar indicando las 12:00pm
- 5 Ponga el reloj en la hora actual.
- 6 Gire el interruptor selector del horno a la posición de "Bake" y el interruptor de temperatura a 350°F. Debe salir aire por la ventilación en la parte inferior del horno. Adentro de la cavidad del horno se deben encender las luces del horno. Después de cinco minutos, abra la puerta y el aire adentro del horno se debe sentir caliente y el elemento superior debe estar rojo incandescente.
- 7 Apague el interruptor selector del horno y el interruptor de temperatura colocándolos de nuevo en apagado y repita para el otro horno si el producto tiene dos hornos.

Identificación de fallas

- Compruebe que el disyuntor no esté disparado o que se haya quemado el fusible.
- Asegúrese de que se hayan hecho bien las conexiones eléctricas.
- Asegúrese de que se suministre electricidad al horno.
- Asegúrese de que el voltaje sea correcto en todas las fases.
- Si se produce un problema, consulte la sección de Identificación de Fallas de la Guía del Usuario.
- Si, después de controlar estos puntos, sigue necesitando ayuda, comuníquese por teléfono con nosotros por medio del Representante de Cuidado del Cliente de DCS. 1-888-281-5698, correo electrónico: support@dcsappliances.com o www.dcsappliances.com

Copyright © Fisher & Paykel 2007. All rights reserved.

The product specifications in this booklet apply to the specific products and models described at the date of issue. Under our policy of continuous product improvement, these specifications may change at any time. You should therefore check with your Dealer to ensure this booklet correctly describes the product currently available.

Droits réservés © Fisher & Paykel 2007.

Les spécifications du produit contenues dans ce manuel s'appliquent aux modèles et produits spécifiques comme décrits à la date de publication. Dans le cadre de notre politique d'améliorations en permanence de nos produits, ces spécifications pourront être modifiées à tout moment. Nous vous recommandons de vérifier auprès de votre revendeur que ce manuel décrit le produit actuellement disponible.

Derechos Reservados © Fisher & Paykel 2007.

Las especificaciones del producto en este folleto se refieren a los productos y modelos específicos descritos en el momento de su publicación. De acuerdo con nuestra política de mejora continua de nuestros productos, estas especificaciones pueden cambiar en cualquier momento. Usted deberá por lo tanto confirmar con su vendedor para asegurarse que el presente folleto describa correctamente el producto disponible en este momento.



www.dcsappliances.com

US CA
Wall Oven installation
Published: 08/2007
Part No. 599441A